



N A P U T A K
o izmjeni Naputka o uvjetima i procedurama za akreditiranje izbornih promatrača
u Bosni i Hercegovini

Sarajevo, srpanj 2026. godine

Na temelju članka 2.9 stavak (1) točka 2, a u vezi s člankom 17.10 stavak (2) Izbornog zakona Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 23/01, 7/02, 9/02, 20/02, 25/02, 4/04, 20/04, 25/05, 52/05, 65/05, 77/05, 11/06, 24/06, 32/07, 33/08, 37/08, 32/10, 18/13, 7/14, 31/16, 41/20, 38/22, 51/22, 67/22 i 24/24), Središnje izborno povjerenstvo Bosne i Hercegovine je na 43. sjednici, održanoj 22. 07. 2026. godine, donijelo

N A P U T A K
o izmjeni Naputka o uvjetima i procedurama za akreditiranje izbornih promatrača
u Bosni i Hercegovini

Članak 1.

U Naputku o uvjetima i procedurama za akreditiranje izbornih promatrača u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 32/26 i 41/26) u članku 23. stavak (1) točka a) mijenja se i glasi: "Obrazac: Zahtjev za akreditiranje organizacije za promatranje izbora, Podatci o predloženim promatračima, Pravila ponašanja i izjava o poštovanju tajnosti glasanja (AP-1-IP)."

Članak 2.

Izrazi koji su radi preglednosti u ovom Naputku navedeni u jednom rodu bez diskriminacije se odnose i na muški i na ženski rod.

Članak 3.
(Stupanje na snagu i objava)

Ovaj Naputak stupa na snagu danom donošenja, a bit će objavljen u "Službenom glasniku BiH", "Službenim novinama FBiH", "Službenom glasniku RS", "Službenom glasniku Brčko distrikta BiH" i na internetskoj stranici Središnjeg izbornog povjerenstva BiH www.izbori.ba.

Broj: 05-1-02-2-720-3/26
Sarajevo, 22. 07. 2026. godine





AP-1-IP

**ZAHTJEV ZA AKREDITIRANJE
ORGANIZACIJE ZA PROMATRANJE IZBORA**

Opći podaci

Naziv (političkog subjekta/udruga građana/međunarodne organizacije)		
Tip/vrsta organizacije: (Označite odgovarajući kvadratić pored vrste organizacije.)	1) Politički subjekt	
	2) Udruga građana	
	3) Međunarodna organizacija	
Kontakt-adresa		
Broj telefona/faksa, uključujući i pozivni broj		
E-adresa		

Podatci o aktivnostima promatranja

(Označi sa X)

Organizacije se prijavljuju za promatranje: (Označite odgovarajući kvadratić pored naziva izborne aktivnosti koju namjeravate promatrati.)	A) rada Središnjeg izbornog povjerenstva BiH	
	B) rada izbornog povjerenstva	
	C) rada Centra za birački popis	
	D) rada na biračkom mjestu	
	E) rada Glavnog centra za brojenje	
	F) rada u diplomatsko-konzularnim predstavništvima	

Navesti razlog promatranja (udruga i međunarodne organizacije):

Svojim potpisom ovlaštena osoba organizacije potvrđuje da će se organizacija i akreditirani promatrač pridržavati odredaba Izbornog zakona Bosne i Hercegovine i propisa utvrđenih od strane Središnjeg izbornog povjerenstva Bosne i Hercegovine.

Datum

Potpis ovlaštene osobe organizacije



PODATCI O PREDLOŽENIM PROMATRAČIMA

Podatci o organizaciji i mjestu promatranja

Naziv (političkog subjekta/udruge građana/međunarodne organizacije)	
Aktivnost koja se promatra: (navesti naziv i mjesto: SIP BiH, OIP/GIP- Općina/Grad, GCB, BM-Općina/Grad, DKP BiH-Grad)	

Osobni podatci promatrača

R/B	Prezime	Ime	Broj važeće osobne isprave	Naziv države koja je izdala osobnu ispravu	Jedinstveni matični broj (za promatrače državljanke BiH)
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					
16.					
17.					
18.					
19.					
20.					

Datum

Potpis ovlaštene osobe organizacije



PRAVILA PONAŠANJA I IZJAVA O POŠTIVANJU TAJNOSTI GLASOVANJA

akreditiranog promatrača za promatranje rada: Središnjeg izbornog povjerenstva Bosne i Hercegovine, izbornog povjerenstva, Centra za birački popis, biračkog mjesta, Glavnog centra za brojenje, biračkih mjesta u DKP-u BiH i drugih izbornih mjesta

Podatci o organizaciji i promatraču

Naziv (političkog subjekta/udruga građana/međunarodne organizacije)	
Prezime i ime promatrača	

PRAVILA PONAŠANJA

Ja, _____, kao akreditirani promatrač ovim izjavljujem:

- A) da ću biti nepristran sukladno mojim dužnostima;
- B) da se neću miješati u izborni proces koji uključuje upis birača u Središnji birački popis, proceduru na dan glasovanja ili brojenja glasova i da ću poštivati tajnost glasovanja;
- C) da neću pokušati vršiti bilo kakav utjecaj na osobu u vezi s njezinim izborom biračkih opcija ili načina na koji će označiti glasački listić;
- D) da ću poštivati odredbe Izbornog zakona Bosne i Hercegovine.

Promatrač može stavljati obrazložene primjedbe na rad tijela nadležnih za provedbu izbora utvrđenih Izbornim zakonom Bosne i Hercegovine u pisanom obliku koje se prilažu u zapisnik o radu tijela nadležnog za provedbu izbora, na temelju čega politički subjekt može uložiti prigovor nadležnom tijelu.

Datum

Potpis promatrača



AP-1-IP

**APPLICATION FORM FOR ACCREDITATION
OF ELECTION OBSERVER ORGANIZATION**

General information							
Name (Political Subject/Citizens' Association /International Organization)							
Type of organization: (Tick the appropriate box next to the type of the organization)	<table><tr><td>1) Political Subject</td><td>☐</td></tr><tr><td>2) Citizens' Association</td><td>☐</td></tr><tr><td>3) International Organization</td><td>☐</td></tr></table>	1) Political Subject	☐	2) Citizens' Association	☐	3) International Organization	☐
1) Political Subject	☐						
2) Citizens' Association	☐						
3) International Organization	☐						
Contact address							
Telephone/fax number, including area/country code							
E-mail							

Observation activities		(Mark with X)												
Organizations are applying to observe: (Mark the appropriate box next to the election activity you intend to observe)	<table><tr><td>A) Work of the Central Election Commission of BiH</td><td>☐</td></tr><tr><td>B) Work of the Election Commission</td><td>☐</td></tr><tr><td>C) Work of the Center for Voters' Register</td><td>☐</td></tr><tr><td>D) Work at the polling station</td><td>☐</td></tr><tr><td>E) Work of the Main Centre for Counting</td><td>☐</td></tr><tr><td>F) Work in Diplomatic-Consular Missions</td><td>☐</td></tr></table>	A) Work of the Central Election Commission of BiH	☐	B) Work of the Election Commission	☐	C) Work of the Center for Voters' Register	☐	D) Work at the polling station	☐	E) Work of the Main Centre for Counting	☐	F) Work in Diplomatic-Consular Missions	☐	
A) Work of the Central Election Commission of BiH	☐													
B) Work of the Election Commission	☐													
C) Work of the Center for Voters' Register	☐													
D) Work at the polling station	☐													
E) Work of the Main Centre for Counting	☐													
F) Work in Diplomatic-Consular Missions	☐													

State the reason for observation (Associations and International Organizations):

By signing this form, the authorized representative of the organization confirms that the organization and its accredited observer will comply with the provisions of the Election Law of Bosnia and Herzegovina and the regulations adopted by the Central Election Commission of Bosnia and Herzegovina.

Date	Signature of the organization's authorized representative
------	--



INFORMATION ON NOMINATED OBSERVERS

Organization and Observation Site Information

Name (Political Subject/Citizens' Association /International Organization)	
Activity to be observed: (specify activity and location: CEC BiH, Municipality/City election commission, Main Counting Center, Municipality/City PS, BiH Diplomatic- Consular Missions-City)	

Personal information of the Observer

No.	Surname	Name	Valid ID document number	Country that issued ID document	Personal Identification Number (for observers who are BiH citizens)
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					
16.					
17.					
18.					
19.					
20.					

Date

Signature of the organization's authorized
representative



**CODE OF CONDUCT AND STATEMENT
ON RESPECTING THE SECRECY OF THE VOTE**

For accredited observer monitoring the work of: Central Election Commission of BiH, election commission, Centre for Voters' Register, polling station, Main Centre for Counting, polling stations in the BiH Diplomatic-Consular Missions, and other electoral venues

Organization and Observer Information

Name (Political Subject/Citizens' Association /International Organization)	
Observer's Name and Surname	

CODE OF CONDUCT

I, _____, being an accredited observer, do hereby declare that:

- A) I shall perform my duties impartially;
- B) I shall not interfere with any part of the electoral process, including voter registration in the Central Voters' Register, polling day procedures, or the counting of votes, and I will respect the secrecy of the vote;
- C) I shall not attempt to influence any person with regard to their choice of electoral option or the manner in which they mark their ballot paper;
- D) I shall abide by the provisions of the Election Law of BiH.

An observer may submit reasoned written remarks concerning the work of the authorities responsible for the conduct of elections, as prescribed by the Election Law of BiH. Such remarks shall be attached to the minutes on the work of the competent election authority and may serve as the basis for a political subject to file a complaint with the competent authority.

Date	Signature of the Observer
------	---------------------------